

# O METALÚRGICO

Órgão oficial do Sindicato dos Metalúrgicos de Santo André e Mauá Sede Santo André: Rua Gertrudes de Lima, 202 Fone: 4993-8999 Sede Mauá: Av. Capitão João, 360 Fone: 4555-5500

e-mail: sindmetalsa@sindmetalsa.org.br site: www.metalurgicosantoandre.org.br

Facebook: www.facebook.com/Metalurgicos.SA.MA





Edição 842 - 3 de março de 2015

# Unidas, centrais realizam atos em todo o país pelos direitos trabalhistas e contra terceirização







José Braz Fofão, presidente em exercício do Sindicato, no ato pelos direitos trabalhistas em São Paulo

Conquistamos os direitos trabalhistas com muita luta e vamos continuar unidos para defender essas conquistas. Este foi o tom do ato pela revogação das Medidas Provisórias 664 e 665, realizado nesta segunda, dia 2, pelas centrais sindicais (Força Sindical, CUT, UGT, CTB, CSB e Nova Central) em frente à Superintendência Regional do Trabalho e Emprego, no centro de São Paulo. Houve também protestos nas principais capitais em todo o país.

O ato ocorreu no primeiro dia útil de vigência das novas regras que dificultaram o acesso ao seguro-desemprego. A partir de agora, para pedir o seguro-desemprego pela primeira vez, o trabalhador terá de ter trabalhado 18 meses nos 24 meses anteriores à demissão. No segundo pedido, essa carência passa a ser de 12 meses de trabalho nos 16 meses anteriores à dispensa.

"Nenhum patrão dá benefício de graça. Tudo foi conquistado pelos trabalhadores com anos de luta, por isso, a união das centrais é importante para brigar pela manutenção dos direitos", diz José Braz Fofão, presidente em exercício do Sindicato.

Terceirização. A ação conjunta das centrais sindicais é também pela rejeição do projeto de lei 4.330, que amplia a terceirização de mão de obra. O deputado Eduardo Cunha (PMDB-RJ), presidente da Câmara dos Deputados, já anunciou que pretende colocar o projeto em votação no início de abril. Nesta terça, dia 3, lideranças sindicais estarão em Brasília para pressionar os parlamentares pela manutenção dos direitos trabalhistas e contra o projeto da terceirização.



**EDITORIAL** 

Aos trabalhadores não interessa o "quanto pior melhor" para o Brasil Página 2



#### O QUE ROLA NAS FÁBRICAS

Trabalhadores da Paranapanema terão novo convênio médico a partir de 1º de abril Página 3

Acidente na Polimetri atinge terceirizado na produção Página 3

## Março Mulher terá várias atividades

Página 2

Confira vagas disponíveis na Secretaria do Trabalho de Santo André Página 4



# Aos trabalhadores não interessa o "quanto pior melhor" para o Brasil

Acompanhamos todos os dias as lideranças ruralistas mobilizando os produtores agrícolas contra os ajustes econômicos propostos pelo governo federal, apesar de ocuparem cargos no governo federal.

Na mesma toada, entram as lideranças industriais que se viciaram nos ganhos financeiros de suas fábricas e que mobilizam, ameaçam e chantageiam a sociedade para manter os juros nas alturas, sinalizando, de quebra, com a volta da escalada da inflação e do desemprego.

E no controle de todas as manipulações, a maioria contra os interesses da Pátria brasileira, estão

José Braz Fofão

Presidente em exercício do Sindicato dos Metalúrgicos de Santo André e Mauá

os banqueiros, pois é para seus cofres que desaguam os ganhos de toda a dilapidação que esses grupos econômicos fazem em nossa economia.

Apostam os ruralistas, os industriais e os banqueiros no "quanto pior melhor". E tentam envolver, e até conseguem em algumas situações, seduzir parte da população nesse ataque em várias frentes às políticas de ajuste adotadas pelo governo da presidenta Dilma Rousseff.

É hora, pois, de resgatarmos o bom senso cívico e patriótico da classe trabalhadora.

Porque, se cada um dos agrupamentos citados (banqueiros, industriais e ruralistas) busca ganhos com os ataques à administração Dilma Rousseff, temos a certeza de que quem pagará a conta, com desemprego, perda de direitos, concentração de renda e arrocho salarial, serão os trabalhadores e trabalhadoras, do campo e da cidade.

É o momento, portanto, de as lideranças sindicais fazerem valer sua autonomia política e mostrar para a opinião pública que não aceitarão, passivamente, se submeter às manipulações orquestradas pelos grandes grupos econômicos, através dos canais de comunicação do País.

É hora de mostrar para a sociedade que as lideranças dos trabalhadores têm críticas, e já encaminharam alternativas para o Congresso Nacional, às atuais decisões de ajuste econômico adotadas pelo governo Dilma Rousseff.

Que vamos insistir na mobilização de nossas respectivas categorias sem perder a noção que discutimos, em última instância, o Brasil. Pois estamos conscientes dos desdobramentos econômicos e dos impactos que os ajustes terão nos direitos trabalhistas, nas conquistas sociais e econômicas.

A classe trabalhadora brasileira, que jamais perde o foco no Brasil, como demonstrou nas principais crises institucionais, políticas e econômicas ao longo da nossa História, se recusará sempre a fazer o jogo do "quanto pior melhor", como insistem as elites industriais, ruralistas e financeiras.

Especialmente porque não nos esquecemos que já vivemos esse clima no pré-64. E a consequência foi uma ditadura civil-militar que, ao longo de 25 anos, prendeu, torturou e matou as principais lideranças sindicais e políticas brasileiras. Com nefastas consequências aos direitos civis e trabalhistas do povo brasileiro. Quando conseguiu instalar no Brasil um dos modelos econômicos de maior concentração de renda do mundo, contra o qual só conseguimos reagir nos governos do presidente Lula e de Dilma Rousseff.



Cícero Martinha

Presidente licenciado do Sindicato dos Metalúrgicos de Santo André e Mauá

# Março Mulher terá várias atividades

No domingo, 8 de março, Dia Internacional da Mulher, às 13h30, o Sindicato terá em sua sede de Mauá (Av. Dom José Gaspar, 241) um evento comemorativo em parceria com a Casa da Mulher. Esse ato, que terá palestra, bingo e sorteios, faz parte de uma extensa programação do Março Mulher.

O evento do Sindicato em homenagem às mulheres será no dia 22 de março, domingo, às 9h. O Departamento da Mulher está cuidando da programação que terá apresentação do grupo de dança Cia. de Artes, sorteio de brindes, música ao vivo, entre outras atrações.



Para mais informações, entre em contato com as diretoras Denise (99870-7443) e Andréia (99880-7428) ou pelo telefone 4555-5500.

### **ESPORTES**

## Copa Amizade chega à semifinal

Os jogos da semifinal da Copa Amizade 2015 serão no próximo domingo, dia 8. Confira os jogos da semifinal e os resultados das quartas-de-final:

#### Jogos da semifinal

E.C. Guaraciaba x Vila Junqueira F.C. Campo do Guaraciaba – 10h

Dínamo F.C. x Mocidade F.C. Campo do Juá – 10h

#### **Resultados das** quartas-de-final

Vila Junqueira F.C. 2 x 2 A.A. Vila Nova 5 x 4 nos pênaltis

Juá F.C. 0 x 4 E.C. Guaraciaba

Meninos da Vila F.C 1 x 1 Mocidade F.C 3 x 4 nos pênaltis

Pedreirinha F.C. 0 x 0 Dínamo F.C. 2 x 4 nos pênaltis

#### Copa Santo André: chuva adia jogos de abertura

A primeira rodada da 2ª Copa Santo André foi adiada para o dia 7 de março devido à chuva no úl-

timo sábado. A final da Copa será no dia 8 de abril, aniversário de Santo André.

## Declaração do IR

O Sindicato já está atendendo sócios e a população em geral para fazer a declaração do IR:

Período: até 30 de abril

Horário: 2ª a 6ª: das 8h às 12h e das 13h às 19h; sábado: das 8h às 12h. Taxa: R\$ 35,00 para sócios e R\$

50,00 para não sócios Local: Rua Gertrudes de Lima, 202

Centro, Santo André

### Trabalhadores da Paranapanema terão novo convênio médico a partir de 1º de abril

A partir do dia 1º de abril, o convênio médico na Paranapanema será trocado. Sai a Amil e entra a Marítima. O Sindicato comunicou a mudança aos trabalhadores em assembleia realizada nesta segunda, dia 2. O diretor Adilson Torres, o Sapão, diz que essa troca era uma antiga reivindicação dos trabalhadores, pois, na avaliação deles, a Amil não vinha atendendo de forma satisfatória. Com a mudança para Marítima, a expectativa é de que o atendimento seja melhorado, em especial em relação à rede credenciada.

Incêndio. Na assembleia, o Sindicato também tratou dos desdobramentos do incêndio que danificou fornos do cast & roll. A perícia

da seguradora ainda não foi concluída, por isso, ainda não se sabe o tempo necessário para que a produção no setor possa ser restabelecida. Em reunião com a empresa, o Sindicato informou que está aberto às negociações desde que não haja desligamento de trabalhadores. Entre outras, as opções em avaliação são férias, licença remunerada,

Transferência. Nesta segunda, aproximadamente 100 trabalhadores de Capuava foram transferidos para Utinga. Esses companheiros vão passar por um período de adaptação e gradativamente serão colocados em outros setores até que o maquinário seja transferido de Capuava para Utinga.

#### Acidente na Polimetri atinge terceirizado na produção

Um trabalhador terceirizado da Polimetri sofreu um acidente no dia 24 de fevereiro, enquanto trabalhava com uma chapa na prensa, no setor de estamparia, e sofreu um corte na barriga e teve o músculo do braço direito atingido. O diretor Pedro visitou-o no hospital no dia seguinte e, em conversa com o médico, foi informado de que o companheiro não terá sequelas. O tempo estimado para recuperação dele são 15 dias. Fazia apenas três semanas que Júlio César Marcolino Rocha trabalhava na Polimetri.

Eleições da Cipa **BSB Rolamentos** 

**Eleicão:** 9/3/2015 às 15h FTE Indústria e Comércio **Inscrições:** 24/2 a 10/3/2015 Eleição: 11/3/2015 a partir das

8h

**Montoni Brasil** Inscrições: 20/2/2015 a

7/3/2015

Eleição: 18/3/2015 às 13h Stiavelli Montagem **Inscrições:** 20/2/2015 a

7/3/2015

Eleição: 18/3/2015 às 13h

**Scórpios** 

**Inscrições:** 3/3 a 17/3/2015 **Eleição:** 24/3/2015

**Cavour Service** 

**Inscrições:** 6/3 a 20/3/2015 **Eleição:** 2/4/2015

Fundição de Metais Chuí

**Inscrições:** 11/3 a 20/03/2015 **Eleição:** 2/4/2015

**Ferpak** 

**Inscrições:** 20/3 a 6/4/2015

**Eleição:** 16/4/2015

**Esquadrias Metálicas Decanini** 

**Inscrições:** 23/3 a 6/4/2015 Eleição: 17/4/2015 às 10h30 Metalúrgica Guaporé Inscrições: 2/4 a 17/4/2015

**Eleição:** 5/5/2015 das 8h às 10h

Não é de hoje que o Sindicato vem brigando com a empresa para que ela pare de contratar trabalhadores de agência na produção. Além de ser ilegal, essa prática expõe os trabalhadores a riscos de acidentes como o que sofreu Júlio César. Isso porque os trabalhadores de agência são colocados pela Poli-

#### Eleitos novos cipeiros da Forjafrio

metri como operadores de máqui-

na sem o devido treinamento.

Os trabalhadores da Forjafrio escolheram os novos cipeiros, gestão 2014-2015, em eleição realizada no dia 25 de fevereiro e acompanhada pelo Sindicato. O diretor Geovane informa que foram eleitos os seguintes companheiros: titulares – José Euzébio (ferramentaria), Daiane (MF-D) e Paula (calibração). Suplentes: James (PCP), Givaldo (MF-A) e Renato (MF-B).

#### Trabalhadores da Federal-Mogul exigem respeito de líderes

Alguns líderes da Federal-Mogul (ex-TRW) estão tratando os trabalhadores com ameaças, grosserias e total desrespeito. O Sindicato alerta que esse tipo de atitude caracteriza assédio moral. Se esses líderes não tomarem jeito e continuarem a desrespeitar os companheiros, o Sindicato começará a divulgar os nomes, informam os diretores Aldo e Hélio.

#### Trabalhadores da Quasar param para exigir regularização da PLR

Os trabalhadores da Quasar fizeram um dia de protesto no dia 25 de fevereiro porque, sem qualquer comunicado, a empresa só pagou a metade da parcela da PLR-2014. No dia seguinte, a empresa regularizou o pagamento de R\$ 500,00, e os companheiros retomaram as atividades, informa o diretor Adilson Torres, o Sapão.

#### Próxima reunião com a Tupy será no dia 19 de março

A reunião do Sindicato com a direção da Tupy será no dia 19 de março e não no dia 20 de março, como foi publicado no jornal na semana passada. O assunto a ser tratado nessa reunião é o plano de cargos e salários. Mas, até lá, o Sindicato espera que a Tupy acabe de vez com a novela da lavagem de roupa dos companheiros do Chão de Fábrica. Depois de informar que o prestador de serviço seria trocado, a empresa pediu um prazo para que todos os problemas sejam resolvidos. A posição do Sindicato é clara: com o atual fornecedor ou um novo, o servico tem de atender às necessidades dos trabalhadores, informam os diretores.

#### ITT tem até dia 13 para regularizar pagamento dos atrasados

Nesta segunda, dia 2, o Sindicato realizou duas assembleias com os trabalhadores da ITT, que se comprometeu a regularizar os atrasados até o dia 13 de março, sexta--feira da semana que vem, informa o diretor Aldo. Se a empresa não cumprir o prazo, o Sindicato tomará as medidas cabíveis.



Sindicato prestará uma homenagem póstuma ao companheiro Luiz Paulo Artieiro, o Biloca

Data: 29 de março, domingo, das 8h ao meio-dia

Local: Pesqueiro Takamori's Rodovia Índio Tibiriçá, km 35,5

**Inscrições:** até o dia 20 de março com Viviane ou Jacaré em Santo André (4993-8999) e Joselito ou José Maria em Mauá (4555-5500)

Taxa de inscrição: R\$ 50,00 Vá preparando sua tralha!

#### **Prêmios**

Peixe mais pesado: três primeiros lugares

Maior quantidade pescado: três primeiros lugares

Regulamento: cada participante só será premiado em uma modalidade, ou seja, os prêmios não são cumulativos.







## Confira vagas disponíveis na Secretaria do Trabalho de Santo André

Os interessados devem se dirigir à Secretaria do Trabalho de Santo André de segunda a sexta-feira, das 7h30 às 16h30. Para se cadastrar, é necessária a apresentação dos seguintes documentos: RG, CPF, PIS e Carteira de Trabalho. O trabalhador poderá também se cadastrar no portal: maisemprego.mte.gov.br/trabalhador.

O atendimento é feito em dois endereços: - Av. Artur de Queirós 720, Casa Branca

- Rua	Sigma.	300.	Vila	Mazzei

Código da vaga	Ocupação	Experiência	Sexo (Preferencial)	Escolaridade Mínima	Qt. De Vagas
3068041	Açougueiro	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	11
3119197	Açougueiro	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	1
3130783	Ajudante de cozinha	6 meses	Indiferente	Fundamental incompleto	1
3163083	Ajudante de cozinha	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	1
3068736	Ajudante de cozinha	3 meses	Feminino	Fundamental completo	2
3166547	Ajudante de eletricista	6 meses	Masculino	Ensino médio completo	1
3085580	Ajudante de pintor	3 meses	Masculino	Fundamental incompleto	1
3025632	Alinhador de pneus	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3112452	Analista de recursos humanos	6 meses	Masculino	Ensino médio completo	1
3158224	Armador de ferragens na construção civil	6 meses	Masculino	Fundamental incompleto	2
3158093	Assentador de vidros	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3158850	Assistente de vendas	6 meses	Feminino	Ensino médio completo	1
3068691	Atendente de balcão	Nenhum	Feminino	Ensino médio completo	2
3074790	Atendente de lanchonete	3 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3083276	Atendente de lanchonete	6 meses	Indiferente	Ensino médio incompleto	10
3102522	Atendente de lanchonete	6 meses	Feminino	Ensino médio completo	2
3044137	Atendente de lanchonete	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	5
3069595	Atendente de padaria	3 meses	Indiferente	Ensino médio incompleto	12
3069445	Atendente de padana  Atendente do setor de frios e laticínios	Nenhum	Indiferente	Ensino médio incompleto	14
3149268	Auxiliar contábil	6 meses	Feminino	Ensino médio completo	1
3077109	Auxiliar de escritório	6 meses	Feminino	Ensino médio completo	1
3155530			Masculino	Fundamental completo	4
3133330	Auxiliar de jardinagem na conservação de vias permanentes	6 meses	Mascuillo	rundamental completo	4
3151298	Auxiliar de limpeza	6 meses	Feminino	Fundamental completo	1
3154881	Auxiliar de limpeza	6 meses	Masculino	Fundamental completo	2
3169023	Auxiliar de limpeza	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	4
2899336	Auxiliar de limpeza	6 meses	Feminino	Fundamental incompleto	4
3142756	Auxiliar de limpeza	6 meses	Feminino	Fundamental completo	10
3153924	Auxiliar de limpeza	6 meses	Masculino	Fundamental incompleto	1
3170072	Auxiliar de limpeza	6 meses	Feminino	Fundamental completo	2
3139255	Auxiliar de limpeza	6 meses	Feminino	Fundamental incompleto	2
3106091	Auxiliar de limpeza	6 meses	Feminino	Fundamental completo	2
3067790	Auxiliar de limpeza  Auxiliar de padeiro	3 meses	Indiferente	Ensino médio incompleto	3
3154495	Auxiliar de passoal	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	1
3157870	Auxiliar de pessoal	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	2
3068076	Balconista de açouque	3 meses	Indiferente	Fundamental completo	3
3169291	Balconista de açougue	Nenhum	Indiferente	•	1
			Masculino	Não exigida	
3132740	Chapista de lanchonete	6 meses		Fundamental incompleto	2
3157847	Chapista de lanchonete	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	2
3069331	Confeiteiro	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	4
3136326	Conferente de mercadoria	6 meses	Masculino	Ensino médio completo	5
3166726	Copeiro	3 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3067684	Cozinheiro geral	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	3
3071008	Cozinheiro geral	6 meses	Indiferente	Fundamental incompleto	1
3047857	Cozinheiro geral	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	6
3117141	Cozinheiro geral	6 meses	Feminino	Fundamental completo	1
3157748	Desenhista projetista de máquinas	6 meses	Masculino	Ensino médio completo	2
3160892	Empregado doméstico nos serviços gerais	6 meses	Feminino	Fundamental incompleto	1
3163509	Empregado doméstico nos serviços gerais	6 meses	Feminino	Não exigida	1
3119861	Encanador industrial	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3069626	Fiscal de loja	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	9

Código da vaga	Ocupação	Experiência	Sexo (Preferencial)	Escolaridade Mínima	Qt. De Vagas
3156667	Fisioterapeuta geral	Nenhum	Indiferente	Superior incompleto	1
3172167	Impressor gráfico manual	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3070108	Instalador reparador de equipamentos e linhas telefonicas	Nenhum	Masculino	Ensino médio completo	15
3081243	Lavador de veículos	Nenhum	Masculino	Fundamental completo	1
3158250	Locador de móveis	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	2
3165172	Marceneiro	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3071752	Marceneiro	6 meses	Masculino	Ensino médio completo	1
3025610	Mecânico de automóvel	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3106336	Mecânico de automóvel	6 meses	Indiferente	Ensino medio completo	6
3157797	Mecânico montador	6 meses	Masculino	Ensino médio completo	2
3157761	Mestre de usinagem	6 meses	Masculino	Ensino médio completo	2
3035307	Modelador de metais (fundição)	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3136991	Motorista de furgão ou veículo similar	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3172111	Operador de guilhotina (corte de papel)	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3173426	Operador de telemarketing ativo e receptivo	Nenhum	Feminino	Ensino médio incompleto	50
3173481	Operador de telemarketing ativo e receptivo	Nenhum	Masculino	Ensino médio incompleto	10
3068055	Operador de telemarketing receptivo	Nenhum	Indiferente	Ensino médio completo	20
3120374	Operador de vendas (lojas)	Nenhum	Masculino	Ensino médio completo	1
3067810	Padeiro	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	6
2848399	Passadeira de peças confeccionadas	6 meses	Feminino	Ensino médio completo	1
3038431	Peixeiro (comércio varejista)	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	5
3173058	Pintor de máquinas industriais	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3171114	Pintor de móveis - a pistola	6 meses	Masculino	Fundamental completo	1
3085588	Pintor de obras	6 meses	Masculino	Fundamental incompleto	1
3158026	Pizzaiolo	6 meses	Masculino	Fundamental incompleto	1
3169940	Porteiro	6 meses	Masculino	Fundamental incompleto	4
3138421	Porteiro	6 meses	Masculino	Ensino médio incompleto	7
3102531	Professor de inglês	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	2
3168044	Promotor de vendas	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	4
3157973	Saladeiro	6 meses	Indiferente	Fundamental completo	2
3170414	Supervisor de segurança patrimonial	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	1
3158147	Técnico de manutenção eletrônica	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	1
3158189	Técnico de refrigeração (instalação)	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	1
3172146	Técnico eletrônico	6 meses	Masculino	Ensino médio completo	1
3005585	Torneiro cnc	6 meses	Indiferente	Fundamental incompleto	1
3158415	Vendedor de serviços	6 meses	Indiferente	Ensino médio completo	1
3137357	Vendedor de serviços	6 meses	Masculino	Ensino médio completo	1
3169127	Vendedor interno	6 meses	Feminino	Ensino médio completo	1
3155701	Zelador	6 meses	Masculino	Fundamental completo	5

#### Vagas exclusivas para pessoas com deficiência

Código			Sexo		Qt. De
da vaga	Ocupação	Experiência	(Preferencial)	Escolaridade Mínima	Vagas
3103227	Auxiliar de administração	6 meses	indiferente	Ensino médio completo	1
3027234	Embalador, a mão	Nenhum	Indiferente	Fundamental completo	1
3154592	Auxiliar de almoxarifado	3 meses	Indiferente	Ensino médio completo	1
3154480	Recepcionista atendente	3 meses	Feminino	Ensino médio completo	1

## Linha Direta no Chão de Fábrica

Se você presenciou alguma injustiça, algum problema gerencial ou administrativo que está prejudicando você e seus companheiros, ligue para nós.

0800 11 1239

#### Ouça o programa "Chão de Fábrica"

Todas as sextas-feiras, a partir das 10h, diretores do Sindicato participam do programa "Chão de Fábrica" na Rádio Z FM (87,5), com a apresentação de Valmir Maia, para falar de temas de interesse dos trabalhadores. O programa, de aproximadamente 20 minutos de duração, é ao vivo e os ouvintes podem formular perguntas.



Toda Sexta feira, às 21h no canal 14 da NET ABCD e à 0h no canal 2 da NET Cidade SP

Participações do presidente licenciado do Sindicato, Cicero Martinha e da diretoria. Acompanhe.



# O METALÚRGICO

Órgão oficial do Sindicato dos Metalúrgicos de Santo André e Mauá **Presidente em exercício:** José Braz Fofão **Presidente licenciado:** Cícero Martinha **Diretor responsável:** Osmar Cesar Fernandes **Jornalista responsável:** Marina Takiishi MTb 13.404 **Projeto gráfico e ilustrações:** Rodrigo da Cunha Lima



